



EUROPÄISCHE UNION

Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg

Telefax (+352) 29 29 44 619, (+352) 29 29 44 623, (+352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Internet-Adresse: <http://simap.eu.int>

## BEKANNTMACHUNG ÜBER VERGEBENE AUFTRÄGE

Baufträge

Lieferaufträge

Dienstleistungsaufträge

Vom Amt für amtliche Veröffentlichungen auszufüllen

Datum des Eingangs der Bekanntmachung \_\_\_\_\_

Aktenzeichen \_\_\_\_\_

Ist das Beschaffungsübereinkommen (GPA) anwendbar?

NEIN

JA

### ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

#### I.1) OFFIZIELLER NAME UND ANSCHRIFT DES ÖFFENTLICHEN AUFTRAGGEBERS

Name	Zu Hdn. von
Anschrift	Postleitzahl
Stadt/Ort	Land
Telefon	Fax
Elektronische Post (e-mail)	Internet-Adresse (URL)

#### I.2) ART DES ÖFFENTLICHEN AUFTRAGGEBERS \*

Zentrale Ebene  EU-Institutionen   
Regionale/lokale Ebene  Einrichtung des öffentlichen Rechts  Andere

## ABSCHNITT II: AUFTRAGSGEGENSTAND

### II.1) ART DES AUFTRAGS

Bauftrag

Lieferauftrag

Dienstleistungsauftrag

Dienstleistungskategorie

Sind Sie mit der Veröffentlichung dieser  
Bekanntmachung für die Dienstleistungskategorien 17  
bis 27 einverstanden?

NEIN  JA

II.2) RAHMENVERTRAG? \* NEIN  JA

### II.3) NOMENKLATUREN

#### II.3.1) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)\*

	Hauptteil	Zusatzteil (falls anwendbar)		
Hauptgegenstand	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ergänzende Gegenstände	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

II.3.2) Andere einschlägige Nomenklaturen (CPA/NACE/CPC) \_\_\_\_\_

II.4) BEZEICHNUNG DES AUFTRAGS DURCH DEN AUFTRAGGEBER \* \_\_\_\_\_

II.5) KURZE BESCHREIBUNG \_\_\_\_\_

II.6) GESCHÄTZTER GESAMTWERT (ohne MwSt) \_\_\_\_\_

## ABSCHNITT IV: VERFAHREN

### IV.1) VERFAHRENSART

Offenes Verfahren

Nichtoffenes Verfahren

Verhandlungsverfahren nach  
vorheriger Vergabebekanntmachung

Beschleunigtes  
nichtoffenes Verfahren

Beschleunigtes  
Verhandlungsverfahren

Verhandlungsverfahren ohne  
vorherige Vergabebekanntmachung

IV.1.1) Gründe für die Wahl des Verhandlungsverfahrens ohne vorherige Vergabebekanntmachung  
(Siehe Anhang)

**IV.2) ZUSCHLAGSKRITERIEN**

Der niedrigste Preis

oder

Das wirtschaftlich günstigste Angebot bezüglich

_____	_____
_____	_____
_____	_____

## ABSCHNITT V: ZUSCHLAG

### V.1) ZUSCHLAG UND AUFTRAGSWERT

**V.1.1) Name und Anschrift des Lieferanten, des Bauunternehmers bzw. Dienstleisters, an den der Auftrag vergeben wurde**

AUFTRAG Nr. \_\_\_\_\_

Name	Zu Hdn. Von
Anschrift	Postleitzahl
Stadt/Ort	Land
Telefon	Fax
Elektronische Post (e-mail)	Internet-Adresse (URL)

**V.1.2) Angaben über den Preis bzw. das höchste/niedrigste Angebot, das berücksichtigt wurde (Preis ohne MwSt.)**

Preis : \_\_\_\_\_

oder das niedrigste Angebot \_\_\_\_\_ bzw. das höchste Angebot \_\_\_\_\_

Währung : \_\_\_\_\_

### V.2) VERGABE VON UNTERAUFTRÄGEN

**V.2.1) Ist es möglich, daß Aufträge an Dritte vergeben werden?** NEIN  JA

*Wenn ja, geben Sie den Wert oder Teil des Auftrages an, der an Dritte vergeben werden kann*

Wert (ohne MwSt): \_\_\_\_\_ Währung : \_\_\_\_\_ Oder: Anteil \_\_\_\_\_ %

Unbekannt

**V.1) ZUSCHLAG UND AUFTRAGSWERT**

**V.1.1) Name und Anschrift des Lieferanten, des Bauunternehmers bzw. Dienstleisters, an den der Auftrag vergeben wurde**

AUFTRAG Nr. \_\_\_\_\_

Name	Zu Hdn. Von
Anschrift	Postleitzahl
Stadt/Ort	Land
Telefon	Fax
Elektronische Post (e-mail)	Internet-Adresse (URL)

**V.1.2) Angaben über den Preis bzw. das höchste/niedrigste Angebot, das berücksichtigt wurde (Preis ohne MwSt.)**

Preis : \_\_\_\_\_  
oder das niedrigste Angebot \_\_\_\_\_ bzw. das höchste Angebot \_\_\_\_\_  
Währung : \_\_\_\_\_

**V.2) VERGABE VON UNTERAUFTRÄGEN**

**V.2.1) Ist es möglich, daß Aufträge an Dritte vergeben werden?** NEIN  JA

*Wenn ja, geben Sie den Wert oder Teil des Auftrages an, der an Dritte vergeben werden kann*

Wert (ohne MwSt) : \_\_\_\_\_ Währung : \_\_\_\_\_ Oder: Anteil \_\_\_\_\_ %

Unbekannt

*(Verwenden Sie diesen Vordruck bei Bedarf in beliebiger Anzahl)*

**ABSCHNITT VI: ANDERE INFORMATIONEN**

**VI.1) IST DIE BEKANNTMACHUNG FREIWILLIG?**

NEIN  JA

**VI.2) AKTENZEICHEN BEIM AUFTRAGGEBER \***

---

---

**VI.3) DATUM DES ZUSCHLAGS:**

/ (TT/MM/JJJJ)

**VI.4) ZAHL DER EINGEGANGENEN ANGEBOTE:**

**VI.5) WAR DER AUFTRAG GEGENSTAND EINER BEKANNTMACHUNG IM ABL.?**

NEIN  JA

*Wenn ja, geben Sie die Nummer der Bekanntmachung im Abl.-Inhaltsverzeichnis an:*

/S  vom  (TT/MM/JJJJ)

**VI.6) STEHT DIESER AUFTRAG MIT EINEM VORHABEN/PROGRAMM IN VERBINDUNG, DAS MIT MITTELN DER EU-STRUKTURFONDS FINANZIERT WIRD? \***

NEIN  JA

*Wenn ja, geben Sie das Vorhaben/Programm und einen sachdienlichen Bezug an* \_\_\_\_\_

---

---

**VI.7) SONSTIGE INFORMATIONEN (falls anwendbar)**

---

---

---

---

---

---

---

**VI.8) DATUM DER VERSENDUNG DER BEKANNTMACHUNG:**

/ (TT/MM/JJJJ)

**ANHANG**  
**BEKANNTMACHUNG ÜBER VERGEBENE AUFTRÄGE**

LIEFERAUFTRÄGE   
BAUAUFTRÄGE   
DIENSTLEISTUNGSaufTRÄGE

**IV.1.1) Gründe für die Wahl des Verhandlungsverfahrens**

Bei der Angabe der Gründe für die Wahl des Verhandlungsverfahrens sollte auf die einschlägigen Richtlinienartikel Bezug genommen werden:

**Baufträge:** *Artikel 7 der RL93/37/EWG*  
**Lieferaufträge:** *Artikel 6 der RL 3/36/EWG*  
**Dienstleistungsaufträge:** *Artikel 11 der RL 92/50/EWG*

**IV.1.1.1) Verhandlungsverfahren nach vorheriger Vergabebekanntmachung \***

- a) Regelwidrige oder unannehbare Angebote nach einem:   
- offenen Verfahren   
- nichtoffenen Verfahren
- b) Die Art der Bauarbeiten/Dienstleistungen oder die mit ihr verbundenen Risiken lassen keine globale Preisgestaltung zu
- c) Die zu erbringenden Dienstleistungen sind dergestalt, daß vertragliche Spezifikationen nicht hinreichend genau festgelegt werden können, um den Auftrag im offenen oder nichtoffenen Verfahren vergeben zu können
- d) Die Bauarbeiten werden nur zu Forschungs-, Versuchs- oder Entwicklungszwecken und nicht mit dem Ziel der Gewährleistung der Rentabilität oder der Deckung der Forschungs- und Entwicklungskosten durchgeführt

**IV.1.1.2) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Vergabebekanntmachung**

- e) Keine oder keine geeigneten Angebote nach einem:   
- offenen Verfahren   
- nichtoffenen Verfahren
- f) Die betreffenden Waren werden nur unter den in der Richtlinie (ausschließlich für Lieferaufträge) genannten Bedingungen zum Zweck von Forschungen, Versuchen, Untersuchungen oder Entwicklungen hergestellt
- g) Die Bauarbeiten/Waren/Dienstleistungen können nur von einem bestimmten Bieter aus folgenden Gründen bereitgestellt werden:   
- technische Gründe   
- künstlerische Gründe   
- aufgrund des Schutzes von Ausschließlichkeitsrechten
- h) Dringliche, zwingende Gründe im Zusammenhang mit Ereignissen, die der Auftraggeber nicht voraussehen konnte, unter den in den Richtlinien genannten strengen Voraussetzungen
- i) Zusätzliche Bauarbeiten/Lieferungen/ /Dienstleistungen unter den in den Richtlinien genannten strengen Voraussetzungen
- j) Neue Bauarbeiten/Dienstleistungen, die in der Wiederholung gleichartiger Bauleistungen/ Dienstleistungen bestehen und in Übereinstimmung mit den in den Richtlinien genannten strengen Voraussetzungen in Auftrag gegeben werden
- k) Der Dienstleistungsauftrag wird an den Gewinner oder an einen der Gewinner des Wettbewerbs vergeben